



זוהר היומי

זוהר שמות – דף ע"ה ע"א

פרשת יתרו

◆ הקטע מתחיל בדף ע"א וממשיך עד דף ע"ח ע"א ◆

טקסט הזוהר

שְׁמָאֵלָא, וְאַף עַל גַּב דְּשׁוּרֵי יִקְי אַחֲרָנִין אֶתְחַזֵּן בְּאַנְפּוּי, לֹא בְּלִטִּין לְבַר כְּהֵנִי. בַּר בְּזִמְנָא דְּהוּה אָזִיל בְּעַקִּימוּ.

הָאִי אִיהוּ זֶרְעָא דְּדוּד, אֶתְהַפֵּךְ מַחֲזִיו דָּא. בְּקִדְמִיתָא אֶתְחַזֵּי בְּדִיוקְנָא דְּאָדָם, וּלְבַתֵּר קִימָא בְּדִיוקְנָא דְּאֲרִיָּה, וְאַתְפַּרֵּשׁ בְּדִיוקְנָא דְּסִטְרָא אַחֲרָא, וּבְכָלָא, מְתַהַפֵּכָא מִשְׁאָר בְּנֵי נָשָׂא.

צִיּוּר' א תְּלִי' תָּאָה, אִי הָהוּא בַר נָשׁ אָזִיל בְּאַרְחָא דְּלֹא מִתְתַּקְנָא, וְסִטִּי אֲוֶרְחֵי מְאַרְחֵי דְּאֲוֶרִייתָא, הָהוּא רוּחָא קִדִּישָׁא אֶסְתַּלֵּק מִנֵּיהּ, וְרוּחָא אַחֲרָא אֶתְחַזֵּי בֵּיהּ, וְדִיוקְנָא אַחֲרָא, וּבְלִיט לְבַר, בְּאַסְתַּכְּלוּתָא דְּעֵינִין דְּחִכְיָמִי לָבָא, לְפֻּם שְׁעָתָא דִּיוקְנָא דְּשׁוּר. בְּשְׁעָתָא דְּחִמָּאן לֵיהּ, מַעֲבָרָן בְּלִבֵּיהוּ הָהוּא דִּיוקְנָא, וְאַסְתַּכְּלָן בֵּיהּ.

ג' קוֹרִטְמִי סוּמְקִי בְּאַנְפּוּי, בְּסִטְרָא דִּימִינָא, וְאַיְנוּן שׁוּרֵי יִקְי סוּמְקִין דְּקִיקִין. וְתִלַּת בְּשָׁמָאֵלָא, וְאַלִּין אִינוּן אֶתְוֹן דְּבִלְטִין בֵּיהּ. חַד אִיהוּ שׁוּרֵי יִקְא דְּקִיק בְּעַגּוּלָא, וְתִרִין דְּקִיקִין אַחֲרָנִין עָלֶיהּ, וְכָלָהוּ בְּעַגּוּלָא. וְכִדִּין שְׁקִיעִין עֵינוֹי.

וְרָזָא דְאִינוּן אַתְוּוֹן. חַד אִיהוּ כ', תְּרִין אַחְרָנִין ר' ת אִינוּן. וְכֵן לְסֵטֶר שְׁמָא לָא, וְסִימְנָא דָא הֵהוּא דְכְּתִיב, (ישעיה ג) הַכֶּרֶת פְּנִיָּהֶם עֲנֶתָה בָּם וְאֵלֶּיךָ אַתְוּוֹן בְּלִטִּין בְּאַנְפִּין, עַל כָּל שְׂאֵר שׁוּרְיִיקִין. וְאִי תָב מְשָׁמְא לָא לִימִינָא, אַתְכִּפִּיא הֵהוּא רוּחָא וְאַתְתִּקֵּף רוּחָא דְקִדְשָׁא, וְאֵלֶּיךָ שׁוּרְיִיקִין שְׂכִיבּוּ, וְאַחְרָנִין בְּלִטִּין לְבַר, כְּמָה דְאַתְמַר.

זְרַעָא דְדוּד אִיהוּ בְּהַפּוּכָא, אַתְחֲזִיא בְּדִיוֹקְנָא דְאַרְיָה בְּקִדְמִיתָא, וְלִבְתָּר אַתְהִדֵּר בְּדִיוֹקְנָא דְשׁוּר. תְּרִין שׁוּרְיִיקִין אוּפְמִין בְּאַנְפּוֹי, חַד מִימִינָא, וְחַד מְשָׁמְא לָא, וְאֵלֶּיךָ אִינוּן אַתְוּוֹן, חַד אֶקְרִי ד', וְחַד אֶקְרִי ע', וְכָלֵא מִתְהַפֵּכָא מִשְׂאֵר בְּנֵי נֶשָׂא.

צִיּוֹר' א רְבִיעַ' אָה, דָּא אִיהוּ צִיּוֹרָא דְבַר נֶשָׁ, דְקִימָא תְּדִיר לְאַתְתִּקְנָא עַל רָזָא דְמִלְקִדְמִין, הֵאִי אִיהוּ חִיזוּ לְחִפְיָמִי לְבָא בְּדִיוֹקְנָא דְנֶשָׁר. הֵהוּא רוּחָא דִּילִיָּה אִיהוּ רוּחָא חֲלָשָׁא. הֵאִי לָא אַחֲזִי בְּאַנְפִּין אַתְוּוֹן דְּבִלְטִין לְבַר, דְּהָא אַתְאַבִּידוּ מִנִּיה, וְאַשְׁתִּקְעוּ בְּזִמְנָא אַחְרָא דְמִלְקִדְמִין, דְּאַסְתִּלְקוּ מִנִּיה, וְעַל דָּא לָא בְּלִטִּין בִּיה.

וְרָזָא דִּילִיָּה, עֵינּוֹי לָא נְהָרִין בְּנֶצִּיצוּ, כַּד אִיהוּ בְּחֻדָּה. וּבְזִמְנָא דְסִפְר שְׁעַר רִישִׁיָּה וְדִיקְנִיָּה. בְּגִין דְּרוּחִיָּה לָא נְהִיר לִיָּה בְּאַתְוּוֹן, וְאַשְׁתִּקְע נְצִיצוּ דִּילִיָּה דְהוּה בְּקִדְמִיתָא. לָא קִימָא בְּאַסְתִּכְלוּתָא דְאַנְפִּין לְאַסְתִּכְלָא. וְרָזָא דְהָאִי (קַהֲלַת ד) וְשִׁבְחָ אֲנִי אֶת הַמַּתִּים שְׂכָר מִתּוֹ מִן הַחַיִּים אֲשֶׁר הֵמָּה חַיִּים עֲדָנָה. זְרַעָא דְדוּד, (תהלים כה) סוֹד יִי' לִירְאִיו וּבְרִיתוֹ לְהוֹדִיעֵם.

בְּרוּחָא דְבַר נֶשָׁ, אֶצְטִיֵּירוּ אַתְוּוֹן, כְּמָה דְאַתְמַר, וְאִיהוּ בְּלִיט לֹוֹן לְבַר, וְאַתְמַסֵּר חֲכֻמָּתָא דָּא לְחִפְיָמִי לְבָא לְמַנְדַּע וְלֹאשְׁתְּמוּדְעָא, רוּחָא קִימָא בְּרָזָא (בראשית ה) דְּזֵה סִפְר, וְכָלֵא בְּרָזָא דָּא קִימָא, בְּר חִיזוּ דְאַנְפִּין דְאַתְדֵּן בְּגוּוֹנָא אַחְרָא, כְּפּוּם שׁוּלְטָנוּ

עד כאן כל אותם סודות של תולדות אדם, שהם תולדות שנולדו בו מזמן לזמן כפי דרכי האדם. אשרי חלקם של אלו שיושבים לפני מורנו וזכו לשמע מפיו סודות התורה. אשריהם בעולם הזה ואשריהם לעולם הבא! אמר רבי שמעון, אשריכם החברים שכל הסודות לא נסתרו מכם, כמה מקומות עליונים מזמנים לכם לעולם הבא.

תרגום עברי אינו זמין במקור

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.